





BOUCHON DE FICHE OU DE CONNECTEUR
Gammas PN - DXN - DS - DSN
PLUG OR INLET CAP
PN - DXN - DS - DSN Ranges

Notice 1F/A - Rév. : 5



MARECHAL ELECTRIC S.A.
5, avenue de Presles
F-94417 Saint-Maurice Cedex - France
Tel. : 33 (0) 1 45 11 60 00
Fax : 33 (0) 1 45 11 60 60
e-mail : mail@marechal.fr
www.marechal-electric.com

Un fabricant de produits au Label de Qualité  **Marechal**
A manufacturer of products bearing the  Quality Label



www.becma.ch

MARECHAL ELECTRIC est membre de l'association internationale des fabricants de connecteurs électriques à contacts en bout BECMA.

MARECHAL ELECTRIC is a member of the international association, BECMA : the Butt-contact Electrical Connectors Manufacturers' Association.



1- L'embase du bouchon doit être intercalée entre l'accessoire (poignée, manchon incliné ou boîtier mural) et la bague couleur montée sur le socle de connecteur. Dans le cas particulier du DS9 sur manchon incliné métal à 70°, retirer la bague couleur.

Dans le cas particulier du DS6 sur manchon incliné métal à 70°, retirer la bague couleur et utiliser les vis de 5 x 20 mm livrées avec ce bouchon.

Dans le cas du DS9 équipé d'un accessoire plastique (poignée ou manchon incliné), ne pas utiliser les vis livrées d'origine avec l'accessoire plastique. Utiliser les vis plus longues livrées avec le bouchon.

2- Pour assurer l'étanchéité, enfoncer le bouchon à fond.

Note : Le marquage CE ne s'applique pas aux pièces de rechange et composants vendus séparément.

1- The base of the cap must be set between the accessory (handle, inclined sleeve or surface box) and the colour-coded ring fitted on the plug top/appliance inlet.

For DS9 on 70° metal angle adapter, remove the colour-coded ring.

For DS6 on 70° metal angle adapter, remove the colour-coded ring and use the 5 x 20 mm screws delivered with this cap.

For DS9 with a polymeric accessory (handle or inclined sleeve), do not use the screws supplied with this accessory but instead use the longer screws supplied with the cap.

2- To achieve watertightness, push the cap all the way in.

Note : The CE marking does not apply to spare parts and components supplied separately.